Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	17.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	18:02	End / Ende Fin / Fine	19:54
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A103		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	79

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	214106	BIELLI Diamila	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	6	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LEIDI Martino					40237
66	A	MÜLLER Marcel					97189
32	G	GIUBBINI Damian		X	X	X	5004
29	G	AMADO Daniele					30161
33		FASSORA Aron					203383
6		KAUFFMANN Matteo					211405
85		BERNASCONI Daniel					207459
18		DIDIER Alain					201318
28		SUNDERMANN Davide					99291
88		ZAPPA Andrea					201196
77		SANTORO Fabiano					2105
23		CRIVELLI Michele					98032
37		BIALIK Stefan					2307
17		MELI Raffaele					203239
TS		DIDIER Christian					207385
50		RAGGI Marcel					214142
30		MURI Marcel					96404

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BAY Roy			99215

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:04	17	TS	1				
27:23	23	37	2				
43:56	37	77	3				
46:54	23	37	4				
54:02	17	TS	5				
55:32	28	77	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:42	23	2	07:42	I
20:37	66	2	22:37	B1
23:28	18	2	25:28	E
31:04	37	2	33:04	G1
TOTAL			8 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WIDMER Marc					204212
20	A	GURTNER Nicolas					202477
88	G	HAMEL Quentin		X	X	X	209246
40	G	HOSTETTLER Chris					215527
89		DONZE Eric					206244
24		CHAVANNE François					207275
71		LÜTHI Jonas					202738
27		VIONNET Julien					213386
82		WOLF Sascha					222317
11		VINALS Joé					204285
76		ORIENTAL Kellian					212200
36		BOLDINI Lucien					214335

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MONBARON Vincent			96196

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:28	24	2	25:28	E
50:19	TS	2	52:19	G1
55:17	89	2	55:32	H
TOTAL			6 min	